



## Sicherheitswerkzeuge

1000 Volt/IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201

## Insulated Safety Tools

1000 Volt/IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201

## Outils de sécurité

1000 Volt/IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201

## Herramientas de seguridad

1000 Volt/IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201

### 1200

#### VDE Kombinationszangen

DIN ISO 5746  
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201, Schneiden zusätzlich induktiv gehärtet, für mittelharten Draht

#### VDE Combination Pliers

DIN ISO 5746  
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201, Cutting edges additionally induction hardened, for middlehard wire

#### VDE Pincés universelles, type «mécanicien»

DIN ISO 5746  
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201, avec trempage complémentaire des franchants par induction, pour fil dur

#### VDE Alicates universales

DIN ISO 5746  
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201, cortantes templados por inducción, para alambre semi-duro



Code	←L→		∅ mm	g	EAN
	mm	"			
01200016088	160	6.1/4	1,8	200	146837
01200018088	180	7	2,5	275	146820
01200020088	200	8	2,5	320	146813

### 1206

#### VDE Flachzangen

DIN ISO 5745  
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201, mit langen Backen und gezahnten Greifflächen

#### VDE Long Flat Nose Pliers

DIN ISO 5745  
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201 with long serrated jaws

#### VDE Pincés à becs plats

DIN ISO 5745  
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201, à becs longs et surfaces de prise striées

#### VDE Alicates boca plana larga

DIN ISO 5745  
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201, bocas largas con dentado



Code	←L→		g	EAN
	mm	"		
01206016088	160	6.1/4	140	146554

### 1207

#### VDE Rundzangen

DIN ISO 5745  
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201, mit langen Backen

#### VDE Long Round Nose Pliers

DIN ISO 5745  
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201, with long jaws

#### VDE Pincés à becs plats

DIN ISO 5745  
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201 avec becs longs

#### VDE Alicates boca redonda larga

DIN ISO 5745  
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201 bocas largas



Code	←L→		g	EAN
	mm	"		
01207016088	160	6.1/4	135	146578

## 1208

### VDE Flachrundzangen, gerade

DIN ISO 5745  
CPV = verchromt, Kopf poliert,  
**formel plus** Isoliergriffhüllen  
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682  
Teil 201, mit zusätzlich induktiv  
gehärteten Schneiden, mit langen  
Backen und gezahnten Greifflächen,  
mit gezahnter Aussparung, für  
mittelharten Draht

### VDE Snipe Nose Pliers, straight

DIN ISO 5745  
CPV = chromium plated, polished  
head, **formel plus** VDE insulated  
handles, IEC 900/DIN EN  
60900/VDE 0682 part 201  
with cutting edges additionally  
induction hardened  
with long serrated jaws, with  
serrated pipe grip




### VDE Pincès à becs demi-ronds, droits

DIN ISO 5745  
CPV = chromées, tête polie, branches  
**formel plus** gaines isolées, IEC 900/DIN  
EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201  
avec trempage complémentaire des  
tranchants par induction, avec becs longs et  
surfaces de prise striées, avec serre-tube,  
pour fil de dureté moyenne

### VDE Alicates boca semirredonda, recta

DIN ISO 5745  
CPV = cromado, cabeza pulida espejo,  
fundas aislantes **formel plus**  
según IEC 900/DIN EN 60900/  
VDE 0682 apartado 201  
cortantes templados por inducción, para  
alambre semi-duro  
bocas largas con dentado



Code	←L→			∅ mm			EAN
	mm	"					
01208016088	160	6.1/4		1,6	140	1	146714
01208020088	200	8		1,8	200	1	023572

## 1209

### VDE Flachrundzangen, 45° abgewinkelt

DIN ISO 5745  
CPV = verchromt, Kopf poliert,  
**formel plus** Isoliergriffhüllen  
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682  
Teil 201  
mit zusätzlich induktiv gehärteten  
Schneiden, mit langen Backen  
und gezahnten Greifflächen,  
mit gezahnter Aussparung, für  
mittelharten Draht

### VDE Snipe Nose Pliers, 45° angle

DIN ISO 5745  
CPV = chromium plated, polished  
head, **formel plus** VDE insulated  
handles  
IEC 900/DIN EN 60900/  
VDE 0682 part 201  
with cutting edges additionally  
induction hardened  
with long serrated jaws, with  
serrated pipe grip




### VDE Pincès à becs demi-ronds, coudés à 45°

DIN ISO 5745  
CPV = chromées, tête polie, branches  
**formel plus** gaines isolées  
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682  
paragraphe 201  
avec trempage complémentaire des  
tranchants par induction, avec becs longs et  
surfaces de prise striées, avec serre-tube,  
pour fil de dureté moyenne

### VDE Alicates boca semirredonda, curva a 45° cortante

DIN ISO 5745  
CPV = cromado, cabeza pulida espejo,  
fundas aislantes **formel plus**  
según IEC 900/DIN EN 60900/  
VDE 0682 apartado 201  
cortantes templados por inducción, para  
alambre semi-duro  
bocas largas con dentado



Code	←L→			∅ mm			EAN
	mm	"					
01209020088	200	8		1,8	200	1	023626

## 1213

### VDE Seitenschneider schwedische Form

DIN ISO 5749  
CPV = verchromt, Kopf poliert,  
**formel plus** Isoliergriffhüllen  
IEC 900/DIN EN 60900/  
VDE 0682 Teil 201, Schneiden  
zusätzlich induktiv gehärtet, für  
mittelharten Draht

### VDE Diagonal Cutting Nippers swedish pattern

DIN ISO 5749  
CPV = chromium plated, polished  
head, **formel plus** VDE insulated  
handles, IEC 900/DIN EN 60900/  
VDE 0682 part 201, Cutting edges  
additionally induction hardened, for  
middlehard wire




### VDE Pincès coupantes diagonales diagonales modèle suédois

DIN ISO 5749  
CPV = chromées, tête polie, branches  
**formel plus** gaines isolées  
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682  
paragraphe 201, avec trempage  
complémentaire des franchants par  
induction, pour fil dur

### VDE Alicates cortalambres corte diagonal modelo sueco

DIN ISO 5749  
CPV = cromado, cabeza pulida espejo,  
fundas aislantes **formel plus**  
según IEC 900/DIN EN 60900/  
VDE 0682 apartado 201, cortantes  
templados por inducción, para alambre  
semi-duro



Code	←L→			∅ mm			EAN
	mm	"					
01213014088	140	5.1/2		1,8	155	1	146615
01213016088	160	6.1/4		2,0	215	1	146608
01213018088	180	7		2,5	280	1	146592

## 1220

### VDE Abisolierzangen

CPV = verchromt, Kopf poliert,  
**formel plus** Isoliergriffhüllen  
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682  
Teil 201  
mit Stellschraube und Öffnungsfeder

### VDE Wire Stripping Pliers

CPV = chromium plated, polished  
head, **formel plus** VDE insulated  
handles  
IEC 900/DIN EN 60900/  
VDE 0682 part 201  
with adjusting screw and spring

### VDE Pinces à dénuder

CPV = chromées, tête polie, branches  
**formel plus** gaines isolées  
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682  
paragraphe 201  
avec vis de réglage de butée et ressort  
d'ouverture

### VDE Alicates pelacables

CPV = cromado, cabeza pulida espejo,  
fundas aislantes **formel plus**  
según IEC 900/DIN EN 60900/  
VDE 0682 apartado 201  
con tornillo de ajuste y muelle de apertura



Code	mm	↔	"		Ø mm			EAN
01220016088	160		6.1/4		1,1 – 4,8	185	1	024098

## 49-5

### VDE-Elektriker Werkzeug-Garnitur

Modern das Design, klein der Raum,  
groß der Inhalt.  
Die kompakt und modern  
gestaltete Box aus Polypropylen  
ist stoßunempfindlich, schlagfest,  
temperatur-, öl-, säure- und  
benzinbeständig.  
Inhalt nach IEC 900/DIN EN  
60900/VDE 0682 Teil 201  
Kunststoffbox 370 x 270 x 56 mm

### VDE Electricians Tool-Sets

Modern in design, space-saving,  
with a large assortment of first class  
quality tools.  
The compact and modern styled  
box, which is manufactured from  
polypropylene is  
shock-proof, resistant to impact,  
temperature, oil, acid and petrol.  
Contents with IEC 900/DIN  
EN 60900/VDE 0682 part  
201 certification  
Plastic box 370 x 270 x 56 mm

### VDE Composition d'outils VDE pour électricien

Moderne par son design, modeste par son  
encombrement, large et complet  
par sa composition. Ce coffret compact et  
moderne, en polypropylène, est insensible  
aux chocs, résistant aux variations de  
température, aux huiles, aux acides et à  
l'essence. Contenu conforme aux tests EN.  
Coffret en matière plastique  
370 x 270 x 56 mm

### Conjunto de herramientas para electricista VDE

Diseño moderno, volumen reducido,  
contenido amplio.  
El maletín compacto y moderno resiste  
golpes, calor, aceite,  
ácido y gasolina.  
Contenido según norma IEC 900/DIN EN  
60900/VDE 0682 apartado 201  
Maletín de plástico 370 x 270 x 56 mm



Code	tlg. pcs.	Maße dimensions			EAN
00049000500	9	370 x 270 x 56 mm	1520	1	002188

#### enthaltend/containing

Stk. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		1208 VDE CPV	160 mm
1		1213 VDE CPV	140 mm
1		1220 VDE CPV	160 mm
2		1411 VDE BV	PH No. 1 2
1		1427 VDE ST	65 x 3 mm
3		1436 VDE BV	75 x 2,5 100 x 4 125 x 5,5 mm

